ORDINE PROVINCIALE DEI MEDICI CHIRURGHI E DEGLI ODONTOIATRI DI BOLZANO
ÄRZTE– UND ZAHNÄRZTEKAMMER DER PROVINZ BOZEN

RICHIESTA VERIFICA MESSAGGIO PUBBLICITARIO
ANFRAGE ÜBERPRÜFUNG DER WERBEBOTSCHAFT

ALLA PRESIDENTE DELL'ORDINE DEI MEDICI CHIRURGHI E DEGLI ODONTOIATRI DI BOLZANO
AN DIE PRÄSIDENTIN DER ÄRZTE- UND ZAHNÄRZTEKAMMER VON BOZEN

Il/la sottoscritto/a
Die/der Unterfertigte

Nome Name | **Cognome** Nachname

luogo di nascita Geburtsort | **data di nascita** Geburtsdatum

residente a wohnhaft in | **CAP** PLZ | **Prov.** Prov.

via, piazza Straße, Platz | **n.** Nr.

iscritta/o all'Albo
eingeschrieben im Berufsverzeichnis

☐ **DEI MEDICI CHIRURGHI** DER ÄRZTE ☐ **DEGLI ODONTOIATRI** DER ZAHNÄRZTE **di codesto Ordine.** dieser Provinz.

nella sua qualità di
in ihrer/seiner Eigenschaft als

☐ **Medico** Arzt ☐ **Odontoiatra** Zahnarzt ☐ **Direttore Sanitario della struttura** Ärztlicher Leiter der Struktur

con ambulatorio in mit Praxis in

in possesso di autorizzazione sanitaria n. Bewilligung des Gesundheitsdienstes Nr. | **rilasciata il** ausgestellt am

ALLEGATI:
- *Fotocopia di un documento di identità in corso di validità*
- *Per i medici iscritti ad altro Ordine, allegare un certificato di iscrizione all'Ordine di appartenenza attestante i titoli professionali (laurea, abilitazione, specialità, ecc…).*

ANLAGEN:
- *Kopie eines gültigen Personalausweises*
- *Für Ärzte, die bei einer anderen Kammer gemeldet sind, ist eine Einschreibebestätigung beizufügen, aus der ihre berufliche Qualifikation hervorgeht (Abschluss, Qualifikation, Fachgebiet usw.).*

CONSAPEVOLE DELLE PRESCRIZIONI IN MATERIA DI PUBBLICITA' E INFORMAZIONE SANITARIA CONTENUTE NELL'ART. 54 (Esercizio libero professionale), Art. 55 (informazione sanitaria), ART. 56 (pubblicità dell'informazione sanitaria), E ART. 57 (divieto di patrocinio) DEL VIGENTE CODICE DI DEONTOLOGIA MEDICA (con modifiche del 2016), legge di bilancio 2019, art. 1 commi 525 e 536 E, A CONOSCENZA DELLE DIRETTIVE IMPARTITE DALLA FEDERAZIONE NAZIONALE DEGLI ORDINI DEI MEDICI CHIRURGHI E DEGLI ODONTOIATRI CON LA LINEA GUIDA ALLEGATA AL CODICE DI DEONTOLOGIA

IN KENNTNIS DER VERORDNUNGEN IM BEREICH DER ÄRZTLICHEN WERBUNG UND MEDIEN DIE IN DEN ART. 54 (Freiberufliche Tätigkeit), ART. 55 (Berichterstattung über Gesundheitsthemen), ART. 56 (Werbung im Gesundheitswesen), UND ART. 57 (Verbot der Förderung von Produkten) DES GELTENDEN ÄRZTLICHEN CODEX DEONTOLOGICUS (letzte Änderungen 2016), Haushaltsgesetz 2019 Art. 1 Komma 525 und 536, SOWIE DER VOM NATIONALEN DACHVERBAND DER ÄRZTE- UND ZAHNÄRZTEKAMMERN VERÖFFENTLICHTEN RICHTLINIEN DIE IM ANHANG IM LEITFADEN DES CODEX DEONTOLOGICUS ENTHALTEN SIND

CHIEDE

di pubblicizzare il seguente testo previa VERIFICA da parte dell'Ordine che ne attesti la conformità alle norme emanate nel Codice di Deontologia professionale e della linea guida pubblicata sul sito dell'OMCeO di Bolzano sotto la voce PUBBLICITÁ SANITARIA:

ERSUCHT

den folgenden Text, vorbehaltlich der ÜBERPRÜFUNG durch die Kammer, dass dieser den Regeln der Berufsordnung für Ärzte und Zahnärzte und der auf der Homepage der Ärzte- und Zahnärztekammer Bozen unter der Rubrik ÄRZTLICHE WERBUNG einsehbaren Leitlinie entspricht, zu veröffentlichen:

ELENCO TELEFONICO - PAGINE GIALLE
TELEFONVERZEICHNIS - GELBE SEITEN

TARGA
SCHILD

SITO INTERNET (specificare) ☐ facebook ☐ instagram
HOMEPAGE (auswählen) ☐ youtube ☐altro:

VARIE
VERSCHIEDENES

Si allega dichiarazione sostitutiva (vedi modulistica varia DI TITOLI E COMPETENZE SPECIFICHE) contenente i dati relativi ai titoli riportati nel testo informativo.

Die Ersatzerklärung (siehe verschiedene Gesuche/Formulare „Spezifische Kompetenzen") mit Angaben zu den im Text angeführten Qualifikationen wird beigefügt.

DICHIARA INOLTRE DI ESSERE A CONOSCENZA CHE:

A. Le targhe devono avere dimensioni non superiori a cm² 3.000 (di norma cm. 50x60).
- Devono essere di fattura compatta, eventuali componenti luminosi o illuminanti possono essere solamente monocromatiche e non intermittenti.
- I caratteri di scrittura non devono avere dimensioni superiori a cm. 8.
- Le targhe non devono contenere alcun grafico, disegno, figura o simbolo, ad eccezione del caduceo rappresentativo della professione.

B. RICETTARI E CARTE PROFESSIONALI: pur non dovendo essere sottoposti alle autorizzazioni ordinistiche e/o comunali, sono soggetti alle stesse normative previste per le targhe e le inserzioni (v. art. 1 legge 175/92).

C. L'uso del TITOLO DI PROFESSORE/DOCENTE è concesso a:
- Professori universitari di ruolo: ordinari, straordinari ed associati.
- Professori universitari a contratto ex art. 25 D.P.R. 320/80 o ex art. 100 D.P.R. 382/80 o ex art. 4 D.P.R. 162/82; la dizione "Professore" deve essere accompagnata dall'indicazione non abbreviata "a contratto in…" o "presso la facoltà di…" o "presso la scuola di…" seguita da "per l'anno accademico …".
- L'eventuale uso del titolo di Professore conseguito all'estero verrà valutato dalla Presidente dell'Ordine secondo le vigenti modalità di riconoscimento dei titoli accademici.

ERKLÄRT KENNTNISNAHME DER FOLGENDEN BESTIMMUNGEN GENOMMEN ZU HABEN:

A. Die Schilder dürfen nicht größer als 3.000 cm² (die Norm entspricht cm 50x60) sein.
- Die Anfertigung muss kompakt sein, eventuelle Leucht- bzw. Beleuchtungskomponenten dürfen nur monochromatisch und nicht abwechselnd sein.
- Der Schriftzug darf nicht größer als 8 cm sein.
- Die Schilder dürfen keine Grafiken, Logos, Zeichnungen, Symbole oder Figuren enthalten, mit Ausnahme des Merkurstabes der den Berufszweig symbolisiert.

B. REZEPTBLÖCKE UND BRIEFPAPIER/VISITENKARTEN: obwohl diese nicht der Genehmigung der Kammer bedürfen, unterliegen sie jedoch denselben Vorschriften, die für die Schilder und die Annoncen gelten (siehe Art. 1 Gesetz 175/92).

C. Verwendung des TITELS ALS PROFESSOR/LEHRENDER ist erlaubt für:
- Universitätsprofessoren in Stammrolle: Professoren auf Planstelle 1. Ebene, Professoren auf Planstelle 2. Ebene,
- Vertragsprofessoren an Universitäten ex Art. 25 D.P.R. 320/80 oder ex Art. 100 D.P.R. 382/80 oder ex Art. 4 D.P.R. 162/82; die Diktion "Professor" muss mit Angabe des folgenden Wortlauts, nicht abgekürzt, erfolgen: "auf Vertrag an der …" oder "an der Fakultät für …" oder "an der Schule für ….." mit Angabe des "Akademischen Jahres ….".
- - Die eventuelle Verwendung eines Professorentitels der im Ausland erworben wurde, wird von der Präsidentin der Ärzte- und Zahnärztekammer laut geltenden Anerkennungsbestimmungen überprüft.

e DICHIARA

di essere stata/o informata/o sulle finalità e modalità del trattamento cui sono destinati i dati personali ai sensi degli artt. 13 e 14 GDPR 679/2016 (vedi informativa sul sito di questo Ordine sotto la voce "modulistica").

und ERKLÄRT

über die Zwecke und Modalitäten der Verarbeitung der personenbezogenen Daten gemäß Artt. 13 und 14 DSGVO 679/2016, informiert worden zu sein (die Hinweise zur Datenverarbeitung sind auf der Website unserer Kammer unter der Rubrik „Formulare" abrufbar).

Data Datum		**Firma** Unterschrift	

ORDINE PROVINCIALE DEI MEDICI
CHIRURGHI E DEGLI ODONTOIATRI DI BOLZANO
ÄRZTE– UND ZAHNÄRZTEKAMMER
DER PROVINZ BOZEN

VERIFICA MESSAGGIO PUBBLICITARIO
ÜBERPRÜFUNG DER WERBEBOTSCHAFT

Questo Ordine, esaminata la presente richiesta nella seduta del Consiglio del esprime parere:

Nach Begutachtung des Antrages beschließt die Ärzte- und Zahnärztekammer in der Vorstandssitzung vom wie folgt:

☐ **FAVOREVOLE**
POSITIV

☐ **FAVOREVOLE CON LE MODIFICHE INDICATE:**
POSITIV MIT FOLGENDEN ÄNDERUNGEN:

☐ **SFAVOREVOLE PER LE SEGUENTI MOTIVAZIONI**
NICHT GENEHMIGT - BEGRÜNDUNG:

Bolzano il
Bozen am

LA PRESIDENTE - DIE PRÄSIDENTIN
Dr. Astrid Marsoner